



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 124/2014

N. MECC. 201406553/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 18 DICEMBRE 2014**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BORIO	IATI'	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCAVELLO
COSTA	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: COSTA – CATIZONE - LICARI.

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 ALLE ASSOCIAZIONI BARBARI INVASORI E AUSER VOLONTARIATO TORINO.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALE MUNICIPALE SITO IN VIA LEONCAVALLO 23 ALLE ASSOCIAZIONI BARBARI INVASORI E AUSER VOLONTARIATO TORINO.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Fra le finalità prioritarie della Circoscrizione 6 rientrano la valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative sul territorio. Per il conseguimento di tali obiettivi vengono favorite e sostenute in vario modo le realtà operanti in questi ambiti, anche mediante la concessione di locali circoscrizionali. Fra questi è compreso il locale "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo, 23.

Per il potenziamento dell'offerta culturale, in tale spazio si sono convogliate, nel corso degli anni, molteplici attività, che pur se di carattere eterogeneo ed estemporaneo, sia per i contenuti culturali proposti che per i ruoli divulgativi ed aggregativi dimostrati, hanno svolto funzioni ritenute di particolare rilievo per la Circoscrizione.

Alcune Associazioni operanti sul territorio hanno presentato, per il 2015, diversi progetti di contenuto culturale e ricreativo. In particolare:

- L'Associazione Culturale Barbari Invasori, a seguito dell'attività svolta nel corso degli ultimi dieci anni presso la Sesta Circoscrizione e nell'ambito dell'offerta della stagione artistica, attiverà una serie di attività a partecipazione gratuita aperte alla cittadinanza quali ad esempio prove per la stagione artistica stessa. Il periodo richiesto è dal mese di gennaio a dicembre 2015, nei giorni di lunedì dalle ore 17,00 alle ore 23,30 e di martedì dalle ore 20,30 alle ore 23,30.
- Il progetto per i pomeriggi danzanti rivolto alla terza età, presentato dall'Associazione AUSER Volontariato di Torino, ha lo scopo di offrire ai cittadini del quartiere momenti di serenità e svago mediante la danza. L'attività di ballo, sempre molto gradita e partecipata, viene riproposta presso la "Sala Polivalente" di Via Leoncavallo 23. I pomeriggi danzanti, offrendo l'opportunità di uscire di casa, favoriscono la socializzazione e l'incontro e per molte persone costituiscono un valido contributo alla diminuzione del senso di solitudine che a volte accompagna la cosiddetta "terza età". Il periodo richiesto è dal mese di gennaio a dicembre 2015 con chiusura per l'intero mese di agosto, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00.

Ritenendo condivisibili i fini prefissi nei progetti presentati dalle Associazioni, riscontrato il buon esito delle analoghe iniziative realizzate negli anni passati, si propone di accogliere la richiesta di utilizzo a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 e dell'impianto audio, per le attività nei giorni ed orari sopraindicati.

Le attività proposte rientrano nelle casistiche di progetti culturali e ricreativi di cui al punto B 2

dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore dei cittadini, in ambito culturale e ricreativo, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Le concessioni avranno durata dal 1/1/2015 al 31/12/2015 e i relativi disciplinari connessi, contenenti le condizioni d'uso da rispettare, dovranno essere sottoscritti ad opera dei responsabili delle Associazioni suindicate. Dovrà comunque essere garantita la continuità e priorità degli spettacoli e degli eventi che hanno ricevuto o saranno oggetto di investitura cittadina.

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 1° dicembre 2014.

- Gas metano: n.utenza CE-0822-A-ITC01; n. matricola contatore 29605444
- Energia elettrica n. utenza 1050053895 - 1050053907; n. matricola contatore IT020E00633821
- Acqua n. utenza: 0010017947; n. matricola contatore 190500121.

L'argomento è stato discusso nella riunione ordinaria della I Commissione il giorno 2/12/2014.

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;

- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato “Sala Polivalente” sito in via Leoncavallo 23 alle seguenti Associazioni:
  - Associazione Culturale Barbari Invasori, con sede in Torino, via Chiomonte, 3/A - Presidente Sig. Walter Revello – C.F. 97727250017, da gennaio a dicembre 2015, nei giorni di lunedì dalle ore 17,00 alle ore 23,30 e di martedì dalle ore 20,30 alle ore 23,30;
  - Associazione Auser Volontariato Torino, con sede in Torino, via Salbertrand 57/25 - Presidente Sig. Vittorio Federico – C.F. 97673810012, da gennaio a dicembre 2015 con chiusura per l'intero mese di agosto, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00.

Le predette concessioni sono rilasciate in quanto le attività rientrano nelle casistiche di progetti culturali e ricreativi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del “Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e n. mecc. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).

2. Le concessioni avranno durata dal 1/1/2015 al 31/12/2015 e i relativi disciplinari connessi, nonché il rispetto delle condizioni d'uso, dovranno essere sottoscritti ad opera dei responsabili delle Associazioni suindicate .
3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale l'atto concessorio ed i successivi atti per eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
5. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
7. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.

8. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risulta fuori dall'aula il Consigliere AGLIANO.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	21
VOTANTI	21
FAVOREVOLI	21
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa, la concessione a titolo gratuito del locale denominato "Sala Polivalente" sito in via Leoncavallo 23 alle seguenti Associazioni:
  - Associazione Culturale Barbari Invasori, con sede in Torino, via Chiomonte, 3/A - Presidente Sig. Walter Revello – C.F. 97727250017, da gennaio a dicembre 2015, nei giorni di lunedì dalle ore 17,00 alle ore 23,30 e di martedì dalle ore 20,30 alle ore 23,30;
  - Associazione Auser Volontariato Torino, con sede in Torino, via Salbertrand 57/25 - Presidente Sig. Vittorio Federico – C.F. 97673810012, da gennaio a dicembre 2015 con chiusura per l'intero mese di agosto, nei giorni di giovedì e domenica dalle ore 15,00 alle ore 18,00.Le predette concessioni sono rilasciate in quanto le attività rientrano nelle casistiche di progetti culturali e ricreativi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n. mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e n. mecc. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione", approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06).
2. Le concessioni avranno durata dal 1/1/2015 al 31/12/2015 e i relativi disciplinari connessi, nonché il rispetto delle condizioni d'uso, dovranno essere sottoscritti ad opera dei responsabili delle Associazioni suindicate.
3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale l'atto concessorio ed i successivi atti per eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto

deliberativo.

5. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
6. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.
7. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta da documentazione conservata agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 21 – FAVOREVOLI 21) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.